

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1968-1969.

3 JANVIER 1969.

Projet de loi contenant le budget du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur pour l'année budgétaire 1969.

AMENDEMENT PRESENTE
PAR LE GOUVERNEMENT.

TITRE I.

Dépenses ordinaires.

SECTION II.

Assistance technique.

CHAPITRE III.

Transferts de revenus.

Insérer un article 42.01 nouveau, libellé comme suit :

« Versement à l'Office de la Sécurité sociale d'Outre-Mer des primes dues en exécution de la loi du 5 juillet 1966 relative au régime de pension du personnel laïc agréé de l'enseignement libre du Congo et du Ruanda-Urundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance » : 20.600.000 francs.

Justification.

L'Arrêté royal du 21 octobre 1968 pris en exécution de la loi du 5 juillet 1966, charge l'Office de la Sécurité sociale d'Outre-Mer de la gestion technique de ce régime de pensions.

Le crédit demandé pour 1969 correspond au montant de la prime annuelle constante que l'Etat doit verser à cet Office en exécution de ses obligations.

R. A 7733

Voir :

Document du Sénat :

5-VIII (Session de 1968-1969) : Projet de loi.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1968-1969.

3 JANUARI 1969.

Ontwerp van wet houdende de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel voor het begrotingsjaar 1969.

AMENDEMENT
VAN DE REGERING.

TITEL I.

Gewone uitgaven.

SECTIE II.

Technische bijstand.

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten.

Een nieuw artikel 42.01 in te schrijven, luidend als volgt :

« Storting, ten bate van de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid, van de premies die verschuldigd zijn ter uitvoering van de wet van 5 juli 1966 betreffende de pensioenregeling van het aangenomen lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Kongo en Ruanda-Urundi vóór de onafhankelijkheid van die landen » : 20.600.000 frank.

Verantwoording.

Het ter uitvoering van de wet van 5 juli 1966 genomen koninklijk besluit van 21 oktober 1968 belast de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid met het technisch beheer van deze pensioenregeling.

Het voor 1969 aangevraagde krediet komt overeen met het bedrag van de vaste jaarpremie die de Staat ter uitvoering van zijn verplichtingen ten voordele van bedoelde Dienst moet storten.

R. A 7733

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-VIII (Zitting 1968-1969) : Ontwerp van wet.

L'amendement que M. le Ministre de la Coopération au Développement propose d'apporter au projet de loi contenant le budget du Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur pour l'année budgétaire 1969 se traduit par une augmentation nette de 20.600.000 francs des crédits sollicités au Titre I — Dépenses ordinaires.

Le Ministre des Finances,
Baron SNOY et d'OPPUERS.

Le Ministre du Budget,
A. COOLS.

*
**

ERRATUM.

TABLEAU.

Pages 22 et 23.

SECTION III.

Politique scientifique.

CHAPITRE III.

Transferts de revenus.

ART. 34.03.1. —

Libellé néerlandais : lire :

« Bijdrage in de begroting van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (O.E.S.O.) »

au lieu de :

« Bijdrage in de begroting van de Dienst van de Organisatie en Economische Ontwikkeling (O.E.S.O.) »

*
**

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Page 84.

ART. 34.03.1. —

Libellé néerlandais lire :

« Bijdrage in de begroting van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (O.E.S.O.) »

au lieu de :

« Bijdrage in de begroting van de Organisatie voor Samenwerking en Economische Ontwikkeling (O.E.S.O.) ».

Het amendement dat de Heer Minister van Ontwikkelingssamenwerking voorstelt aan te brengen bij het wetsontwerp houdende de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel voor het begrotingsjaar 1969 geeft aanleiding tot een nettovermeerdering van 20.600.000 frank der op Titel I — gewone uitgaven — aangevraagde kredieten.

De Minister van Financiën,
Baron SNOY et d'OPPUERS.

De Minister van Begroting,
A. COOLS.

*
**

ERRATUM.

TABEL.

Bladzijden 22 en 23.

SECTIE III.

Wetenschapsbeleid.

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten.

ART. 34.03.1. —

Nederlandse tekst : te lezen :

« Bijdrage in de begroting van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (O.E.S.O.) »

in de plaats van :

« Bijdrage in de begroting van de Dienst van de Organisatie en Economische Ontwikkeling (O.E.S.O.) ».

*
**

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Bladzijde 84.

ART. 34.03.1. —

Nederlandse tekst : te lezen :

« Bijdrage in de begroting van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (O.E.S.O.) »

in de plaats van :

« Bijdrage in de begroting van de Organisatie voor Samenwerking en Economische Ontwikkeling (O.E.S.O.) »